

הפסטיבל הבינלאומי השבעה-עשר למוסיקה קאמרית ירושלים

אולם 'מקא ע"ש מרי נתנאל, ירושלים
www.jcmd.org.il
4-13.9.2014

חברים יקרים

השנה אנו מציינים שני מועדים שונים ומשמעותיים, כל אחד בדרכו הראשון, הוא 100 שנים לפרוץ מלחמת העולם הראשונה. מלחמה אשר נמשכה ארבע שנים, תקופה יוצאת-דופן בהיסטוריה של המוסיקה, ומסמלת את סופה של מסורת המאה ה-19 ותחילת החיפוש אחר צורות ביטוי וסגנונות מוסיקליים חדשים. יחד נתוודע למגוון היצירות המרהיב שהולחנו באותן שנים של גשר בין ישן לחדש. במקביל, נחגוג 150 שנים להולדת ריכארד שטראוס, אחד ממבשרי המודרניזם המוסיקלי החשובים ביותר. היצירות התזמורתיות הגדולות והאופרות של שטראוס מוכרות לרבים מאיתנו יותר מאשר המוסיקה הקאמרית אשריו. הם איכותיים באותה המידה, ויהוו חלק בלתי נפרד מתכנית הפסטיבל. בנוסף, נשמע גם שירים מאת מלחינים כגון שוברט, ברהמס, שומאן, דביסי ושוסטקוביץ' אשר יבצעו על-ידי מגוון זמרים מובחרים.

עולם ה"שישיות" יעבור כחוס השני בתכנית הפסטיבל, החל משתי שישיות המיתרים המופתיות של ברהמס ועד לשישיות נוספות של מבחר מלחינים: צ'ייקובסקי, גלינקה, שוסון, שנברג ורבים אחרים. בסרה עולמית של יצירה פרי עטו של נועם שריף, מהמוערכים במלחיני ישראל, תמשיך את מסורת המסנת יצירות חדשות עבור הפסטיבל כמידו שנה. אנו מצפים לחוות עמכם יופי, עניין ועונג, ולהנות יחד מתכנית מרתקת המבוצעת על-ידי אמנים בולטים מהארץ ומהעולם.

Harold Blustein

אלנה בשקירובה מנהלת אמנותית

משתתפים

פסנתר טל בלשאי עידו בר-שי אלנה בשקירובה קיריל גרשטיין מרסל הלממן מיני יספולסקי אלכסנדר מליניקוב סלמה מנצבה סלים עבד-אסקר דוד קרוש	צ'לו אנדראס ברנטליד פרנס הלממן מארי-אליזבת הקר אליסה וילרשטיין יהאנס מוזר טימ פארק אלכסנדר קניניא'ב גבריאל שואבה	קונטרבס עוז בריצ'ביץ' בראק מרללי	חליל דניאל אמוץ גי אשר גיל טורנמן תרברת הול	אבוב גאל קמיקה	קלרינט שרלי בריל מסקל מוראנו	בסון דוד כרן	קורן ראדק באבירק חיי ניר	כינור מיכאל בארנבוים גיא בראונשטיין ריכרד הקר והור לרנר אלנה מרגוליס מיכאלה מרסון אסי סתת'יאס בני פלד סרגיי קרילוב קתרין ראבוס	ויולה אלנה אליזבה חיה ביליאסקי חיי נרסר ולפריס כריסט שרה מיני מדלן קריצ'ובו
--	---	---	--	--------------------------	---	------------------------	---------------------------------------	---	--

מוזיקה ישראלית
JERUSALEM MUSIC CENTRE
בשיתוף עם המרכז למוסיקה ירושלים,
משכנות שאננים

יום חמישי 4 בספטמבר בשעה 19:30

ר. שטראוס- קולמן	פרפראזות על "דון גואן"
ר. שטראוס שוברט שטפן ברהמס	שישיה מתוך "קפריצ'יו" שירים גרוטסקה שישיית מיתרים מס' 1 בסי במול מז'ור, אופ' 18

גיא אשר, מיכאל בארנבוים, שרלי בריל, אנדראס ברנטליד, אלנה בשקירובה, ריכרד הול, ריינר הקר, מרסל הלממן, מארי-אליזבת הקר, דוד כרן, ולפריס כריסט, והור לרנר, שירה מיני, חיי ניר, טים פארק, בני פלד, מדלן קריצ'ובו, קתרין ראבוס

יום שישי 5 בספטמבר בשעה 12:00

ר. שטראוס שטפן ברהמס דזחנאני ינאצ'ק מנדלסון	סונטה במי במול מז'ור לכינור, אופ' 18 שני שירים רציניים שירים שישייה בז' מז'ור, אופ' 37 סונטה לכינור שישייה ברה מז'ור לפסנתר ומיתרים, אופ' 110
--	---

מיכאל בארנבוים, שרלי בריל, אנדראס ברנטליד, מתן גיליאנסקי, חיי נרסר, קיריל גרשטיין, ריכרד הול, ריינר הקר, מרסל הלממן, מארי-אליזבת הקר, והור לרנר, שירה מיני, פלמה מנצבה, אליסה מרגוליס, בראק מרללי, חיי ניר, סלים עבד-אסקר

שבת 6 בספטמבר בשעה 20:15

דביסי ר. שטראוס ברהמס ראול שנברג	כשחור ובלכן, ל' 134 שירים רביעיית פסנתר (יפורסם בהמשך) שלישיית פסנתר בלה מינור ליל הוד, אופ' 4
---	--

עידו בר-שי, ריינר הקר, פרנס הלממן, מרסל הלממן, מארי-אליזבת הקר, ולפריס כריסט, שירה מיני, אליסה מרגוליס, מיכאלה מרסן, סלים עבד-אסקר, טים פארק, דוד קרוש, קתרין ראבוס, שטפן ריטנמנר

יום ראשון 7 בספטמבר בשעה 19:30

ר. שטראוס שריף גלינקה שומאן ר. שטראוס	ואלסים מתוך "אביב הורד" (עיבוד: פריהודה) חמישיית מיתרים (בהזמנת הפסטיבל) בכורה עולמית "גרנד סקסטט", שישייה במי במול מז'ור ז' שירים, אופ' 24 מטמורפוזות
--	--

גיא בראונשטיין, אנדראס ברנטליד, עידו בר-שי, חיי נרסר, קיריל גרשטיין, ריינר הקר, פרנס הלממן, מיני יספולסקי, ולפריס כריסט, והור לרנר, שירה מיני, מיכאלה מרסן, בראק מרללי, אסי סתת'יאס, מדלן קריצ'ובו, שטפן ראבוס, גבריאל שואבה

יום שני 8 בספטמבר בשעה 19:30

סטרווינסקי ר. שטראוס סטרווינסקי גובאידולינה צ'ייקובסקי	שלושה קטעים לרביעיית מיתרים שירים פולחן האביב גן של שמחה ותונה זכרונות מפירנצה, אופ' 70
---	---

חיי אמוץ, מיכאל בארנבוים, קיריל גרשטיין, אנולה דוקר, ריינר הקר, מיני יספולסקי, ולפריס כריסט, מארי-פיד לאנגלטה, שירה מיני, אליסה מרגוליס, טים פארק, מדלן קריצ'ובו, אלכסנדר קריצ'ובו, קתרין ראבוס, גבריאל שואבה

יום שלישי 9 בספטמבר בשעה 19:30

בטהובן דביסי קורנגולד דביסי דביסי ברהמס	סרנדה ברה מז'ור, אופ' 25 סונטה לצ'לו, ל' 135 שישיית מיתרים ברה מז'ור, אופ' 10 שלוש פואמות מאת סטפאן מלארמה, ל' 127 שירי ביליטיס שישיית מיתרים מס' 2 בסול מז'ור, אופ' 36
--	---

אלנה אליזבה, גיא אשר, גיא בראונשטיין, אנדראס ברנטליד, קיריל גרשטיין, סטלה דפקסיס, פרנס הלממן, שירה מיני, אלכסנדר מליניקוב, מיכאלה מרסן, טים פארק, בני פלד, מדלן קריצ'ובו, אלכסנדר קריצ'ובו, קתרין ראבוס, גבריאל שואבה

יום רביעי 10 בספטמבר בשעה 19:30

מוצרט מוצרט רגר זוברן שומאן ר. שטראוס	הלצה מוסיקלית, ק' 522 סונטה ברה מז'ור לשני פסנתרים, ק' 448 חמישיית קלרינט בלה מז'ור, אופ' 146 ארבעה שירים, אופ' 12 שירים גם הוא באצילים (עיבוד: בראונשטיין)
--	---

אלנה אליזבה, ראדק באבירק, מיכאל בארנבוים, גיא בראונשטיין, אנדראס ברנטליד, שרלי בריל, עידו בר-שי, דוד כרן, והור לרנר, מסקל מוראנו, שירה מיני, אלכסנדר מליניקוב, מיכאלה מרסן, בראק מרללי, חיי ניר, טים פארק, בני פלד, אנה פהראסקה, מדלן קריצ'ובו, קתרין ראבוס, גיל שוויצמן

יום חמישי 11 בספטמבר בשעה 19:30

דביסי פאיה פולק שוסטקוביץ' שוסון	סונטה לחליל, ליוולו ולנבל, ל' 137 שבעה שירים ספרדיים פופולאריים, ג' 40 שישיית פסנתר בז' מז'ור שבע רומנסות על-פי בלוק, אופ' 127 קונצ'רטו ברה מז'ור לכינור, לפסנתר ולרביעיית מיתרים, אופ' 21
---	--

אלנה אליזבה, גיא אשר, ראדק באבירק, גיא בראונשטיין, עידו בר-שי, מתן גיליאנסקי, סטלה דפקסיס, דוד כרן, אליסה וילרשטיין, מיני יספולסקי, מארי-פיד לאנגלטה, מסקל מוראנו, אליסה מרגוליס, אסי סתת'יאס, טים פארק, בני פלד, אנה פהראסקה, דוד קרוש, יגאל קמיניקא

יום שישי 12 בספטמבר בשעה 12:00

בטהובן שוסטקוביץ' שומאן שרק	שישייה במי במול מז'ור, אופ' 181 סימפונייה 15 בלה מז'ור, אופ' 141 ז' שירים, אופ' 39 סימפונייה קאמרית
------------------------------------	---

אלנה אליזבה, ראדק באבירק, עין ברוניץ', עידו בר-שי, אלנה בשקירובה, סטלה דפקסיס, אליסה וילרשטיין, חמישיית תל-אביב, מיני יספולסקי, מארי-פיד לאנגלטה, לב לופטוס, והור לרנר, יהאנס מוזר, שירה מיני, פלמה מנצבה, אליסה מרגוליס, בראק מרללי, חיי ניר, טים פארק, בני פלד, מדלן קריצ'ובו, ריינר הקר, אלכסנדר קריצ'ובו, סרגיי קרילוב, קתרין ראבוס, אסף חס, גיה פליין

שבת 13 בספטמבר בשעה 20:15

מוצרט שטפן שוברט שוברט מנדלסון	רביעיית פסנתר מס' 2 במי במול מז'ור, ק' 493 מוסיקה לשבעה כלי מיתר שירים הרועה על הסלע, ד' 965 שמיניית מיתרים במי במול מז'ור, אופ' 20
---------------------------------------	---

אלנה אליזבה, מיכאל בארנבוים, אלנה בשקירובה, אליסה וילרשטיין, מארי-פיד לאנגלטה, והור לרנר, יהאנס מוזר, מסקל מוראנו, שירה מיני, אליסה מרגוליס, בראק מרללי, אנה פהראסקה, מדלן קריצ'ובו, קתרין ראבוס, גבריאל שואבה

קונצרטים מיוחדים

יום שישי 5 בספטמבר בשעה 21:00

מברלין ועד בוורלי הילס ערב שירי קברט

בהשתתפות **אנגלה דניקה** סופרן **טל בלשאי** פסנתר ועיבודים

תכנית יוצאת-דופן של שירים מתוך מופעי קברט, מחזות וטרטים ולהיטים מאת מלחינים יהודיים שפעלו במברלין של שנות ה-20 ושנות ה-30 המוקדמות, ביניהם קורט וייל, רנר ריכרד היימן, פרידריך הלנדר והנס אייזלר.

יום שישי 12 בספטמבר בשעה 21:00

ערב סוויטות לצ'לו סולו מאת באך

סוויטה מס' 3 בז' מז'ור, רי"ב 1009 **אליסה וילרשטיין**

סוויטה מס' 2 ברה מינור, רי"ב 1008 **יהאנס מוזר**

סוויטה מס' 5 בז' מינור, רי"ב 1011 **אלכסנדר קניאז'ב**

אלנה אליזבה, ראדק באבירק, עין ברוניץ', עידו בר-שי, אלנה בשקירובה, סטלה דפקסיס, אליסה וילרשטיין, חמישיית תל-אביב, מיני יספולסקי, מארי-פיד לאנגלטה, לב לופטוס, והור לרנר, יהאנס מוזר, שירה מיני, פלמה מנצבה, אליסה מרגוליס, בראק מרללי, חיי ניר, טים פארק, בני פלד, מדלן קריצ'ובו, ריינר הקר, אלכסנדר קריצ'ובו, סרגיי קרילוב, קתרין ראבוס, אסף חס, גיה פליין

הכוח לשיפיים מסרה, החלפת כרטיסים תהיה על בסיס מקום מני לכל הקונצרטים.

הצטרפו לידידי ותומכי הפסטיבל!
ההצטרפות כרוכה בתרומה של 500 ש"ח לאדם, כפי שהיה בשנים קודמות.

ארועים מיוחדים
במהלך הפסטיבל יתקיימו מפגשים וכתות אמן עם אמני הפסטיבל באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. פרטים נוספים באתר האינטרנט של הפסטיבל.

חזקאל ביניש, עויד ז'יר
אלנה בשקירובה מנהלת אמנותית
חנה מנש מנהלת הפקה

מחירים לקונצרט הפסטיבל

10 קונצרטים	1200 ₪
8 קונצרטים	1040 ₪
5 קונצרטים	700 ₪
כרטיס בודד	150 ₪
נמלאי	115 ₪
קונצרטים מיוחדים	150 ₪ לכרטיס
ב-12.9.2014 ו-15.9.2014	
סטודנט	50 ₪
לעל בסיס מקום מני ביום הקונצרט והצגת תעודה בעלת תוקף	
כניסה חופשית לחיילים (עם הצגת תעודת זהות או קצין על בסיס מקום מני)	

המכירה המוקדמת לידידי הפסטיבל בלבד תחל ב-1.6.2014
המכירה לקהל הרחב תחל ב-11.6.2014

טלפון: 02-6250444
משרד הפסטיבל ב.מ.ק.א.
ימים א'-ה' 10:00-14:00, 16:00-20:00
יום ו' 10:00-13:00

ניתן להשאיר הודעת מחוץ לשעות עבודת הקופה. הציבור מחמת לבקר באתר האינטרנט של הפסטיבל, לקבלת עדכונים שונים לגבי התכניות, האמנים, ואפשרויות רכישת הכרטיסים.

הכוח לשיפיים מסרה, החלפת כרטיסים תהיה על בסיס מקום מני לכל הקונצרטים.

הצטרפו לידידי ותומכי הפסטיבל!
ההצטרפות כרוכה בתרומה של 500 ש"ח לאדם, כפי שהיה בשנים קודמות.

ארועים מיוחדים
במהלך הפסטיבל יתקיימו מפגשים וכתות אמן עם אמני הפסטיבל באקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים. פרטים נוספים באתר האינטרנט של הפסטיבל.

חזקאל ביניש, עויד ז'יר
אלנה בשקירובה מנהלת אמנותית
חנה מנש מנהלת הפקה

